

MORA

HU

GÁZ ELEKTROMOS ÜZEMŰ KOMBINÁLT TŰZHELY

Tisztelt Vásárló!

termékünk megvásárlásával Ön a termékcsalád új, modern, kombinált üzemű tűzhely tulajdonosa lett. Kívánjuk, hogy a készülék minél jobb szolgálatot tegyen Önnek. Kérjük részletesen tanulmányozza át a mellékelt útmutatót és a készüléket az itt leírtaknak megfelelően használja.

NÉHÁNY FONTOS INFORMÁCIÓ

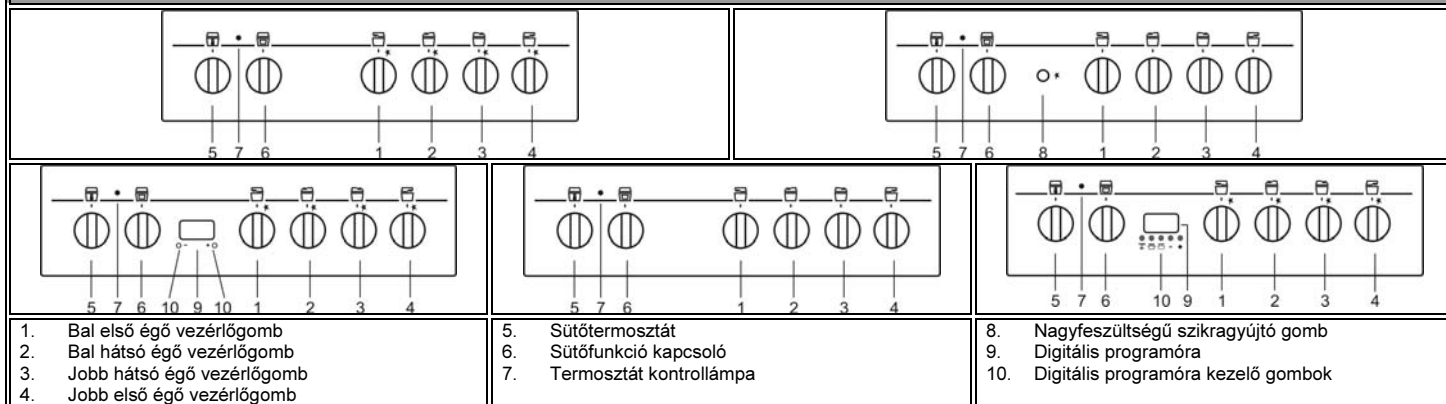
- Ezen készülék nincs felszerelve égéstermék elvezető rendszerrel. A készüléket az érvényes előírások alapján üzemeltesse és csatlakoztassa a hálózatra. Különösen ügyeljen a helyiség szellőzési előírásaira.
- Ellenőrizze, hogy az adatok, a készülék típus- adattábláján, megegyeznek-e a háztartásában használt gázfajttal ill. a gáz elosztóhálózattal. A készülék a megfelelő gázfajtra történt gyári beállítása a típus- adattáblán szerepel.
- **A készülék gyárilag földgázra (H) van beállítva (25 mbar).**
- Az Ön készüléke beépítését csak erre jogosult szakember végezheti el. A szakember köteles a készüléket összeszerelni, kipróbálni minden üzemmód működését, bemutatni a készülék használatát és karbantartását, valamint tájékoztatni Önt a készülék gyúlékony oldalfalaktól való biztonsági távolságának betartásáról, és falak védelméről a megfelelő előírások szerint. (lásd még: mellékelt jótállási jegy)
- A garancialevélben jelöltesse meg az üzembe helyezés ill. más gázfajtra való átállítás dátumát.
- Földgáz üzemmódban történő használat esetén javasoljuk gáznyomás szabályozó beiktatását.
- A készülék kizárólag az ételek elkészítésére és melegítésére szolgál. Nem szabad fűtőberendezésként használni, mivel életveszélyes égéstermék koncentráció alakulhat ki, valamint a készülék túlzott megterhelése annak károsodásához is vezethet. A nem rendeltetésszerű használat következtében felmerült meghibásodásokra a garancia nem vonatkozik.
- Javasoljuk, hogy legalább kétfévente egy alkalommal ellenőriztesse le a készülék működését ill. végeztesse el a szakmai karbantartást. Ezzel megelőzheti az esetleges meghibásodást és meghosszabbítja a készülék élettartamát.
- Soha ne hajtsa le a tűzhely díztetejét, amikor a gázégők még működésben vannak.
- A készülék közelében vagy annak tároló fiókjában tilos gyúlékony anyagokat tárolni.
- Gázszag észlelése esetén azonnal zárja el a gázvezeték főelzáró csapját. A készüléket újra használni csak a gázszívárgás okának kiderítése és elhárítása után (szakember által), ill. a helyiség kiszellőztetése után szabad.
- Gázkészülék használatánál meleg és nedvesség keletkezik abban a helyiségben, ahol üzemel. Biztosítsa a helyiség megfelelő szellőzését: tartsa nyitva a szellőzőnyílásokat, vagy szereljen fel mechanikus szellőzőt (páraelszívót).
- A készülék használata során biztosítani kell legalább 2 m³/h levegő cseréjét egy kW teljesítményenként számolva.
- A készülék tömítettségének kipróbálása vagy a gázszívárgás helyének megkeresése nyílt láng használata mellett, tilos!
- Amennyiben hibát észlel a készülék gáz- vagy elektromos üzemű részein, kösse le a tűzhelyet a hálózatról és hívjon ki szakembert a hiba elhárítása érdekében.
- A készülék hosszabb távú (3 napnál több) használaton kívüli helyezése esetén, zárja el a készülék előtt található főelzáró gázcsapot. Amennyiben 3 hónapnál tovább nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy használat előtt próbálja ki a készülék minden funkcióját.
- A készülék környezetének változása esetén (festékkel, ragasz-óval, stb. végzett munkálatok), a készüléken el kell zárni a főelzáró gázcsapot és a készüléket le kell kapcsolni a hálózatról.
- A készüléktől 100 mm-nél kisebb távolságra (a fő hőszárazó egység irányában számított 750 mm-re) fokozottan tűzveszélyes anyagokat elhelyezni tilos.
- Az előírások be nem tartása következtében keletkezett meghibásodásokra a gyártó nem vállal garanciát.

MINŐSÉG TANUSÍTÁS

A 2/1984 (III. 10.) BKM IPM együttes rendeletek értelmében, mint forgalomba hozók a közölt műszaki adatok valódiságát tanúsítjuk.

Fontos figyelmeztetés: A készülék bármilyen javítása vagy karbantartása előtt mindig zárja el a gázvezeték gázcsapját és kapcsolja le az elektromos hálózatról. A készülék bekötése során a "GOMBSZ" VII. fejezete szerint kell eljárni. A készülék bekötését flexibilis csővel javasoljuk.

A TŰZHELY VEZÉRLŐPANELJE



A KÉSZÜLÉK ELSŐ HASZNÁLATA

Használat előtt távolítsa el a készülékről az összes csomagolóanyagot. Ezek többsége újrahasznosítható, ezért, vagy adja le a legközelebbi MÉH telepen vagy az előírások szerint semmisítse meg őket. Bizonyosodjon meg arról, hogy a tűzhely vezetéke vagy más készüléké nem érintkezik a főzőlappal, sütőajtóval, sem a készülék egyéb részeivel.

A készülék helytelen használata által okozott balesetekért a gyártó nem felel.

A SÜTŐ

- Sütő szabályozó gombját kapcsolja a "felső és alsó fűtőszál" állásba. A termosztátot állítsa 250°C-ra és a sütőt hagyja működésben csukott ajtónál 1 órán keresztül. Biztosítsa a helyiségben a megfelelő szellőztetést.
- Kisgyermekes családok részére lehetőség van un. biztonsági speciális sütőajtó beszerzésére. További információért érdeklődjének forgalmazónál.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

FIGYELEM:

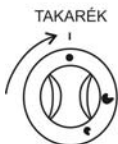
- A készüléket a használati útmutatóban leírtak alapján csak felnőttek használhatják. Tilos gyermekeket felügyelet nélkül hagyni az üzemben lévő készülék mellett. A készülék folyamatos felügyeletet igényel.
- A lapostepsi max. 3 kg-ig lehet terhelve, amikor a sütőkamra síneibe van helyezve. A sütőrács a tepsivel max. 7 kg-ig terhelhető.
- A dísztetőt soha ne hajtásák le míg a gázégők üzemben vannak.
- Sütőlemez helyezze a középső vályatba úgy, hogy a tepsí ne érjen a sütő hátsófalához.

A GÁZÉGŐK BEGYÚJTÁSA A NAGYFESZÜLTSGŰ SZIKRAGYÚJTÓ SEGÍTSÉGÉVEL.

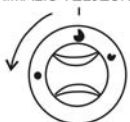
Enyhén nyomják be a vezérlőgombot és fordítsák el balra a "maximális teljesítmény" állásba. A másik kezükkel nyomják meg a nagyfeszültségű gyújtás gombját, ill. az integrált gyújtással felszerelt készülékekénél ütközésik nyomják be a vezérlőgombot és tartsák benyomva amíg a szikra nem gyújtja be az égőt.

MEGJEGYZÉS:

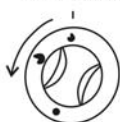
A gázégő begyújtása után tartsák a vezérlőgombot még cca. 5 mp-ig benyomva, hogy az égésbiztosító érzékelője felmelegedjen. A láng esetleges elalvásakor az égésbiztosító érzékelője lehűl és automatikusan elzárja a gázcsapot a vezérlőgomb állásától függetlenül.



MAXIMÁLIS TELJESÍTMÉNY



KIKAPCSOLT



A FŐZŐÉGŐK ELZÁRÁSA

Fordítsák el a megfelelő vezérlőgombot a "Kikapcsolt" állásba. Ellenőrizték, hogy a láng elaludt-e.

FŐZÉS

A főzéshez alacsonyabb és szélesebb edényeket használjon. Ügyeljen arra, hogy az égő lángja az edény alját melegítse és ne érjen túl az edény szélén.

A főzőlapon különböző méretű égők találhatók. A gázfogyasztás tökéletes (gazdaságos) kihasználtsága szempontjából a következő átmérőjű edényeket javasoljuk: kicsi égőre 120 - 160 mm Ø, közepes égőre 160 - 220 mm Ø, nagy égőre 220 - 280 mm Ø.

Égőtéljesítmény (láng nagysága) a csappal "maximális teljesítmény" és "takarékos" fokozatok között állítható. "TAKARÉK" fokozat elérése érdekében fordítsa a gombot bal szélső állásba. Miután az étel forni kezdett, csökkentse a teljesítményt olyan értékre, amely még elegendő arra, hogy az ételt forrásban tartsa.

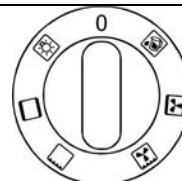
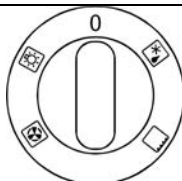
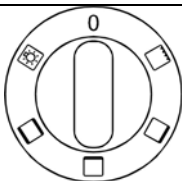
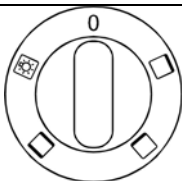
A SÜTŐ

A sütőszabályozó kapcsolóval válassza ki a szükséges sütési üzemmódot. A gombot mindkét irányba lehet forgatni. A termosztát gombbal válassza ki a az étel elkészítéséhez szükséges hőmérsékletet (50 - 250 °C).

A termosztát szabályozó gombot csak jobbra forgassa (magasabb hőmérséklet beállítása). Balra forgatásával a hőmérséklet csökken. A termosztát szabályozó gombot csak ütközésig lehet forgatni. Erőltetése sérüléshez vezethet, van ellátva.

A sütő préselt oldalán három sín található ami a rács betolására szolgál.

FUNKCIÓ LEÍRÁSA



Sütő külön megvilágítása. Az izzó világít minden sütőfunkció beállításánál.



Statikus melegítés a felső és alsó fűtőszál segítségével. A termosztát hőmérséklete állítható 50°C - 250°C - között.



Sütő melegítés kizárólag alsó fűtőszállal. A termosztát hőmérséklete állítható 50°C - 250°C - között.
Ajánlás: Ez a funkciót olyan sütési módhoz ajánljuk, amikor az ételnek alulról nagyobb hőmérsékletre van szüksége.



Sütő melegítés kizárólag felső fűtőszállal. A termosztát hőmérséklete állítható 50°C - 250°C - között.
Ajánlás: Ez a funkció olyan sütési módhoz használható, amikor az ételnek felülről nagyobb hőmérsékletre van szüksége, ill. ropogós héjat szeretne.



A felső fűtő elem és a ventilátor fűtésekként funkcionál ebben a fűtőrendszerben. Ez alkalmas hűssütésre és tésztafélék sütésére, kivéve gyümölcsös töltelékkel. Információs adatok az előmelegítésről, szűrlő pozícióról, hőmérsékletéről és sütési időről a sütési ismertetőben található meg, amelynek címe: a sütő előmelegítése a felső- és alsó fűtőtesttel. A sütő előmelegedett, ha a piros lámpa kialszik.



Grillezés infravörös sugárzású szál segítségével. A termosztát a maximális hőmérsékletre van állítva.



Grillezés ventilátor használata mellett. A levegő áramlása következtében a hőmérséklet a sütő felső részében magasabb (sütőrács vagy tepsi felett). A termosztát hőmérséklete állítható 150°C - 250°C.
Megjegyzés: Ez az üzemmód terjedelmes húsok sütésére ill. grillezésére alkalmas magasabb hőmérsékleten.



Felső és alsó fűtőszál által adott meleget a ventilátor osztja szét, mely egyenletes meleget biztosít a sütőben. A termosztát hőmérséklete állítható 50°C - 250°C- között.
Megjegyzés: Az üzemmód a tepsi alatt és felett egyforma hőmérsékletet biztosít.



Ventilátor a fűtőszál bekapcsolása nélkül, a termosztát nem működik. A ventilátor működésével a sütőben intenzív levegőáramlás van.
Megjegyzés: Ez az üzemmód ételek felengedésére alkalmas.



Sütő melegítése körfűtőszállal a ventilátor funkció mellett. A levegőáramlás biztosítja a sütőben az egyforma hőmérsékletet. A termosztát hőmérséklete állítható 50–250°C

-között.

Megjegyzés: Ez a funkció terjedelmes húсок egyidejű, két tepsiben történő sütésére alkalmas.



Fűtés alsó fűtéssel / Aqua clean

A hőt csak a sütő alján elhelyezett fűtőszál biztosítja. Ezt az üzemmódot akkor válassza, ha a sütemény alját jobban meg akarja sütni (például gyümölcscsel töltött sütemények esetében). A hőmérséklet gombját kívánság szerint állítsa be.

Az alsó fűtőszálat - Aqua clean a sütő tisztítására is felhasználhatja. A tisztítás részleteire vonatkozó utasítást olvassa el a "Tisztítás és karbantartás" című fejezetben.

JAVASLATOK ÉS TANÁCSOK

Tájékoztató jelleggel közöljük az egyes hőmérséklet tartományok felhasználhatóságát.

50 – 70 °C - szárítás	130 - 150 °C - párolás	220 - 250 °C - hússütés
80 - 100 °C - sterilizálás	180 - 220 °C – tésztasütés	

Természetesen a pontos sütési idő és hőmérséklet beállításához egyéni gyakorlat kell. Egyes ételfajták megkívánják a sütő előmelegítését (kelt tészták stb.), míg másoknál ez nem szükséges. Amíg a sütő nem éri el a beállított hőmérsékletet, a termosztát kontroll lámpája világít. Amikor túllépi, a termosztát lámpa elalszik.

A sütőrácsot általában az alulról számított 2. sínbe helyezze el. Sütés alatt a sütőajtót minél kevesebbet nyitogassa, hogy ne zavarja a levegőáramlást és ne hosszabbítsa a sütési időt és az étel is leéghet.

ÉTELEK GRILLEZÉSE

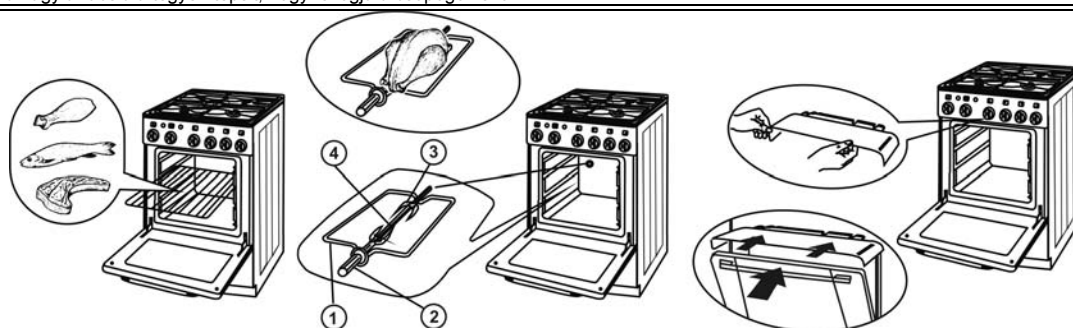
Csukott sütőajtónál grillezen. A sütőrácsot az étel súlyától és fajtájától függően helyezze el.

VIGYÁZAT:

grillezésnél a sütőajtó felforrósodik, ügyeljen a gyermekekre.

GRILLEZÉS SÜTŐRÁCSON

11. Nyissa ki a sütőajtót
12. Helyezze a rácsra az ételt
13. Helyezze a rácsot a sínbe úgy, hogy a kevésbé rácsozott része elől legyen
14. A sütőaljra vagy a rács alá tegyen tepsit, hogy felfogja a csöpögő zsírt



GRILLEZÉS FORGÓNYÁRS SEGÍTSÉGÉVEL

A forgónyárs segítségével történő grillezést mindig nyitott sütőajtónál végezzék. A mellékelt védőfedeleket helyezték a sütőajtó felső része és a panel alja közé, hogy a gombok megégését megakadályozzák.

FORGÓNYÁRS GRILLEZŐ KÉSZLET:

1. Nyárstartó	1 db
2. Fogantyú	1 db
3. Rögzítő tű	2 db
4. Nyárs	1 db

A GRILLKÉSZLET ÖSSZEÁLLÍTÁSA:

- A nyárstartót csúsztassák be a sütő alulról számított harmadik sínjébe.
- Az első sínbe helyezték be a sütőrácsot, erre helyezték rá a tepsit.
- A nyársra szúrják fel a grillezendő ételt és rögzítsék a rögzítőtűk segítségével. Úgy egyensúlyozzák ki, hogy könnyedén lehessen forgatni.
- A nyársat helyezték rá a nyárstartóra és csúsztassák be a sütőbe. A nyárs végét illeszkedik be a sütő hátsó falán található forgató motor illesztékébe.

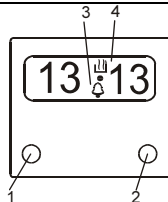
A forgónyársat a megfelelő sütő üzemmód bekapcsolásával helyezhetik üzembe .

FIGYELMEZTETÉS:

- Grillezés közben ügyeljenek arra, hogy a grillezendő étel rendesen feküdjön fel a nyársra és könnyedén forogjon.
- Grillezés közben a tűzhely felmelegszik, ezért ügyeljenek a használat során.
- Grillezéskor mindig használják a védő fedeleket, hogy elkerüljék a vezérlőgombok esetleges megsérülését.
- A grillezés befejezése után csavarják fel a nyársra a műanyag fogantyút .

A SÜTŐ VEZÉRLÉSE DIGITÁLIS PROGRAMÓRA SEGÍTSÉGÉVEL I.

A digitális programóra (programozható időkapcsoló) a sütő ki ill. bekapcsolására szolgál az előre beállított idő alapján. A programóra be ill. kikapcsolását a az edény szimbólum jelzi a displayen. Az idő kijelzője folyamatosan világít. Áramkimaradás esetén a programóra nem működik, ilyenkor folyamatosan villog a következő jel: 0.00. Ebben az esetben az órát ismételtelen be kell állítani.



1. Bal nyomógomb
2. Jobb nyomógomb
3. Csengő szimbólum
4. Sütés szimbólum (edény)

A SÜTŐT KÉT KÜLÖNBÖZŐ ALAPBEÁLLÍTÁSSAL TUDJÁK ÜZEMELTETNI:

- A digitális programóra használata nélkül (ebben az esetben a displayen az edény szimbólumnak kell világítania – amennyiben nem világít, nyomják meg egy pillanatra bármelyik nyomógombot, mivel enélkül a sütő nem működik.) Ekkor a sütőt csak a két sütővezérlő gombbal – üzemmódvezérlő ill. a termosztát vezérlőgombbal tudják működtetni. Ha így kívánják használni a tűzhelyet ugorják át a követ kezdő részt.
- A digitális programóra használatával (a következő leírás alapján). A hőmésékletet és az üzemmódot a hagyományos sütő vezérlőgombokkal tudják beállítani.

A SÜTÉSI IDŐ BEÁLLÍTÁSA:

- Bármely gomb megnyomásával megjelenik az edény szimbólum és bekapcsol a programóra. A sütő csak a termosztát és üzemmód vezérlő gomb megfelelő beállításával működik.
- A jobb oldali gomb megnyomásával a 0.00 érték jelenik meg majd ismételt megnyomásával (7 másodpercen belül) megjelenik a csengő szimbólum és a 0.10 időérték (10 másodperc). A bal és jobb oldali gombok segítségével beállítjuk a szükséges időt 10 másodpercenként ill. percenként és 10 másodpercenként (max. 99 perc és 50 másodperc – 99.50). A jobb nyomógomb lenyomásakor az érték nő a bal oldali használatkor pedig csökken.
- Az üzemmód a beállítást követően 7 másodpercen belül aktiválódik. Ebben az állásban marad és a beállított időérték folyamatosan csökken a displayen, amíg nem kapcsol le a programóra, miután elérte a 0.00-ás értéket és hangjelzést adott.

- Amennyiben időközben szeretné módosítani a beállítást , a jobb- ill. baloldali nyomógomb segítségével teheti meg.
- Az üzemmódot a baloldali nyomógommbal a 0.00 értékre történő állításával lehet leállítani.

A PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSA:

- A programóra csatlakozásával a displayen a 0.00 érték villog.
- Mindkét gomb egyszeri rövid egyidejű megnyomásával (megjelenik az edény szimbólum és bekapcsol a programóra) a perc állító gombok nyomogatásával beállítható az idő. A jobb oldali nyomógommbal az érték növekszik, a baloldallal pedig csökken. Amennyiben tovább tartjuk a gombot benyomva (legalább 4 másodpercig), a számlálás felgyorsul.
- Amennyiben csak az óra értékét szeretné megváltoztatni, és a percét nem, nyomja be mindkét gombot legalább 7 másodpercre. Amint a display villan, meg lehet változtatni az óra értékét. Ez a nyári ill. a téli időszámítás átállításánál lehet hasznos.
- Amikor a programórát ki szeretnének kapcsolni, kétszer kell megnyomni a jobboldali gombot (első lenyomáskor a 0.00 érték jelenik meg, a második alkalommal egy csengő szimbólum és a 0.10 – tehát 10 másodperc jelenik meg). A baloldali gomb megnyomásával a programóra kikapcsol, a displayről eltűnik a harang és az edény szimbólum, és megjelenik a 0.00. 7 másodperc elteltével ismét megjelenik az óra.

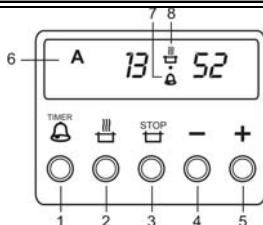
HANGSZÍN ÁLLÍTÁSA:

- A baloldali gomb megnyomásával (óra beállítás után) lehet kiválasztani a megfelelő hangszínt, 3 lehetséges állás közül.(hangerőt nem lehet állítani)
- A beállított hangszín értéket a programóra megjegyzi a legközelebbi változtatásig, ill. a hálózatról történő lekapcsolásig, mikor visszaáll a legmagasabb hangszínre.

MEGJEGYZÉS:

Bármilyen változtatás után várjanak min. 7 mp-et, hogy a módosítás rögzüljön.

SÜTŐ VEZÉRLÉSE ELEKTRONIKUS PROGRAMÓRA SEGÍTSÉGÉVEL II.



1. Gomb a hangjelzés beállításához
2. Gomb a sütés beállításához
3. Gomb a sütés befejezéséhez
4. Gomb a (+) beállításához
5. Gomb a (-) beállításához
6. „AUTO,, szimbólum – a beállítás kezdetétől a tevékenység befejezéséig világít
7. „AUTO,, szimbólum a tevékenység befejezésével villogni kezd
8. Perc - szimbólum

9. Digitális programóra a sütő kikapcsolására szolgál az előre beállított idő után. A digitális programóra ki és bekapcsolását a kijelzőn (8 - edény) szimbólum ábrázolja. Kijelzőn az aktuális idő a állandóan világít. Digitális programóra az elektromos hálózatra van kötve, ha áramkimaradás jön létre kikapcsol (villog 0.00+ 6 szimbólum) az aktuális időt újból szükséges beállítani.

SÜTŐ KÉT RENDSZERBEN MŰKÖDIK

- digitális programóra nélkül (ebben az esetben a kijelzőn világít a (8) edény szimbólum – ha ,nem világít, folyamatosan nyomja a 2 és 3 gombot (másképp a sütő nem működik). A készülék két vezérlőgombbal van ellátva – termosztát és sütőkapcsoló gombbal).
- digitális programóra használata (programóra vezérlése a következő)
- Hőmérsékletet és a rendszert a sütőgomb segítségével vezérelheti

DIGITÁLIS PROGRAMÓRA BEÁLLÍTÁSA A PONTOS IDŐRE

A készüléket az elektromoshálózatra csatlakoztatjuk, látható a kijelző középső részén villog 0.00. szimbólum. Az óra beállítható a napi pontos időre, úgy, hogy egyszerre nyomja mindkét 2 és 3 gombot (világít a 0.00 és 8 szimbólum). Aztán nyomja meg a 4 és 5 gombot a pontos idő beállításához.

SÜTŐ KÉZI VEZÉRLÉSE A programóra nélkül szeretné a sütőt használni, nem szabad a 6 szimbólumnak világytani. Ha világít a 6 szimbólum, egyszerre nyomja mindkét 4 és 5 gombot. Ha nem világít a 6 szimbólum, csak akkor lehet programóra nélkül használni a sütőt !
Digitális programóra segítségével a sütőt kétféleképpen lehet használni: FÉLAUTOMATA – a sütő azonnal működik az idő beállítása után automatikusan kikapcsol AUTOMATA – automatikus beállítás és sütő kikapcsolás
FÉLAUTOMATA TEVÉKENYSÉG Ennél az alkalmazásnál a sütési időt lehet programozni. Beállítható maximális idő 23 óra 59 perc !
FÉLAUTOMATA TEVÉKENYSÉG MENETE Egyszerűbb megértéshez egy példa: Sütési idő 1 óra 20 per (1.20) 1. állítsa be a sütési időt: nyomja meg a 2 gombot (megjelenik a 0.00 és 8 szimbólum) aztán nyomja az 5 gombot , míg nem jelenik meg az 1.20. folyamat közben megjelenik a 6 szimbólum is. az 5 másodperc a számlapon látható az aktuális óra és a 6 szimbólum. 2. kapcsolja be a sütőt: sütőkapcsoló gombbal állítsa be a melegítés folyamatát és a sütés hőfokát. 3. a bekapcsolás után a sütési folyamat azonnal elkezdődik, és a sütésnél világít a 6 és 8 szimbólum. 4. a beállított idő eltelté után – a mi esetünkben 1 óra 20 perc - a sütő automatikusan kikapcsol (sütés befejeződött) - befejezést jelző hangot ad, melyet 1,2 vagy 3 gombbal lehet megszakítani. 2 perc után automatikusan a hangjelzés megszakad. - 8 szimbólum eltűnik - villog a 6 szimbólum 10. 5. kapcsolja ki a sütőt folyamatosan együtt nyomja meg a 2 és 3 gombot, hogy a 6 szimbólum eltűnjön. ahogyan a 6 szimbólum eltűnik, készen áll a sütő kézivezérléshez.
AUTOMATIKUS TEVÉKENYSÉG ennél az alkalmazásnál a sütési időt (sütési idő hossza) és a sütési idő befejezése programozható (vége a sütésnek) beállítható maximális idő (egy napi óra + 23 óra és 59 perc)
FIGYELMEZTETÉS ! a sütő nem működik automatikusan, ha nincs bekapcsolva megfelelő sütőgomb !
AUTOMATA TEVÉKENYSÉG MENETE egyszerűbb megértéshez egy példa: sütési idő 1 óra 20 perc (1.20), tevékenység befejezése 13.52. 1. győződjön meg arról, hogy a pontos aktuális idő be legyen állítva 2. tevékenység beállítása: nyomja meg a 2 gombot (megjelenik a 0.00 és 8 szimbólum), nyomja meg az 5 gombot, míg nem jelenik meg 1.20 (beállítás folyamán még feltűnik a 6 szimbólum) 5 másodperc után megjelenik az aktuális idő és a 6 és 8 szimbólum világít. 3. a tevékenység befejezésével nyomja meg a 3 gombot és tovább a 4 és 5 és állítsa be a 13.52 – időt. amikor a sütési tevékenység már befejeződik (megmutatkozik legközelebbi tevékenység befejezése – aktuális napi idő+ beállított idő) ameddig nem jelenik meg a 13.52 , amikor a tevékenység befejeződik. befejezés után a gomb elfordítása 5 vterinách a számlapon megjelenik az aktuális napi idő és világyt a 8 szimbólum . 8 szimbólum eltűnik (ha újból a sütő működésben van). 4. a sütő automatikusan bekapcsol (a mi esetünkben 12.32) (sütés kezdete)1óra 20 perc a tevékenység kezdete és 13.52 kikapcsol. folyamat alatt világít a 8 szimbólum. 5. sütő kikapcsolása után: - megszakító hangjelzést ad, melyet az 1,2 vagy 3 gom megnyomásával kapcsolhat ki. 2 perc után a hangjelzés automatikusan kikapcsol,

- 8 szimbólum eltűnik
- villog a 6 szimbólum.

6. kapcsolja ki a sütőt a 2 és 3 gomb folyamatos megnyomásával, míg a 6 szimbólum eltűnik! Ha a 6 szimbólum eltűnik a sütő készen áll a kézi vezérléshez.

PERCPROGRAM

A digitális programóra további funkciója a perccprogram, melyet az 1 gomb megnyomásával aktiválhat. A kijelzőn megjelenik a 0.00. 4 és 5 gomb megnyomásával beállítja a kívánt időt. A kijelzőn megjelenik a 7 szimbólum. Beállított időt kontrolálni lehet az 1 gomb megnyomással. Beállított idő eltelte után hangjelzést ad, melyet az 1,2 vagy 3 gomb megnyomásával kikapcsolhat.

HANGSZÍN BEÁLLÍTÁSA:

- Digitális programóra a napi idő rendszerben van
- Nyomja meg a bal 4 gombot és háromféle hangsínből választhat
- Beállított hangsínt a digitális programóra megjegyzi a legközelebbi változásig vagy a hálózatról való lekapcsolásig, ilyen esetekben visszaáll a legmagasabb hangsínre

MEGJEGYZÉS:

Bármilyen változást szeretni, várjon min 5 másodperc, hogy a változás létrejöhessen.

A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

A készülék tisztításakor az alábbiak szerint járjanak el:

1. Zárja el a főelzáró gázcsapot, kapcsolja le az el. főkapcsolót.
2. A vezérlőgombokat állítsa "ZÁRT" állásba.
3. Várja meg míg a tűzhely lehűl.

ZOMÁNCOZOTT FELÜLETEK

A készüléket nedves törölkendővel vagy szivaccsal tisztítsa meg. A zsíros szennyeződést meleg vízzel és speciális tisztítószerrel tudja eltávolítani. Soha ne használjon agresszív tisztítószereket, amelyek a zománc és más anyagok felületén karcolódást és eltávolíthatatlan nyomokat okozhatnak.

FŐZŐLAP

Emelje ki a rácsokat és egyesével mossa el őket, vagy helyezze be mosogató gépbe. Megtisztításuk után helyezze őket vissza a helyére. Égőket (fedél, lángelosztó) emelje ki a főzőlapból és áztassa 10 percig meleg tisztítószeres vízben. Utána gondossal szárítsa meg és győződjön meg arról, hogy az égőfejek nyílásai mindennemű szennyeződéstől és lerakódástól mentesek. Tisztítás után az égőfejeket összeszereljük.

FIGYELMEZTETÉS:

A lángelosztók alumínium öntvényből készülnek, ezért nem javasoljuk őket mosogatógépből tisztítani.

A SÜTŐ

A sütőt sütőtisztító szerrel tisztítsa. A sütőben ne kaparják éles tárgyakkal a ráégett ételmaradékokat, hanem inkább próbálják meg óvatosan leáztatni őket, vagy vizes kefével eltávolítani. Utána mindig törölkéj szárazra a felületet.

Javasoljuk, hogy időnként ellenőrizze le, hogy a termosztát érzékelője nem szennyeződött-e erősen. Az érzékelő a sütő jobb oldalán középen található.

A sütő tartozékait mosószeres vízben mossa le, vagy mosogatógépből.

A sütő hagyományosan (tisztítószerekkel, sprayekkel). A sütő rendszeres tisztítására (minden használat után) a következőt ajánljuk:

A működés választására való kapcsolót a kihűlt sütő esetén a pozícióba fordítsuk . A hőmérsékletet 50°C-ra állítsa. A tepszébe 0,4l vizet engedjen és tegye az alsó vezetőbe. Fél óra múlva az emailra égett ételmaradék megpuhulnak és nedves ronggyal törölje le.

UTASÍTÁSOK AZ ÜVEGTETŐ HASZNÁLATÁHOZ

Figyelmeztetés: Az üvegtető leajtása előtt kapcsolja le valamennyi főzőlapot.

Az üvegtetővel felszerelt tűzhelyeknél a következő előírásokat tartsa be és így kiküszöbölheti az üvegtető sérülésének ill. törésének megelőzését.

1. Ne kapcsolja be a főzőlapokat addig míg az üvegtető leajtott állapotban van.
2. A tetőt ne használja tároló ill. munkafelületként.
3. A tetőt hajtja fel teljesen ütközésig.
4. Főzésnél ügyeljen arra, hogy az edény ne érintkezzen az üvegtetővel.
5. Használat után a tetőt szintén ütközésig hajtja le.
6. A használat közben keletkezett szennyeződések távolítsa el lehetőleg azonnal vagy a készülék lehűlése után.
7. Tisztításnál ne használjon agresszív tisztítószerket, amelyek összekarcolhatják az üveg felületét.

SÜTŐ VILÁGÍTÁS IZZÓCSERÉJE

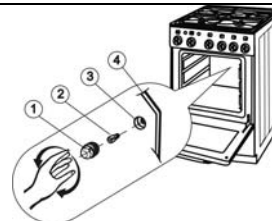
- Győződjene meg róla, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van-e.
- Az izzó védőfedelét balra történő forgatással távolíthatják el.
- Cseréljék ki a kiégett izzót.
- Fordított sorrendben helyezték vissza a védőfedeleket.

MEGJEGYZÉS:

Világításhoz használjon

T 300 °C, E 14, 230 V ~, 15 W-os izzót.

1. Menetes üvegfedél
2. Izzó
3. Foglalat
4. Sütő hátfal



REKLAMÁCIÓ

A garanciális időben előforduló meghibásodásokat ne próbálják meg elhárítani. A hibát a garanciális szervíz köteles elhárítani, aki üzembehehelyezte az készüléket. Felhívjuk figyelmüket, hogy a készüléket csak szakember helyezheti üzembe. A garanciális szervizek jegyzékét a csomagolásban található országos szervizlista tartalmazza. Szabályosan kitöltött jótállási jegy nélkül a reklamáció érvénytelen.

CSOMAGOLÁS FELHASZNÁLÁSA ÉS MEGSEMISÍTÉSE

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| hullámkarton, csomagoló papír | - MÉH-nek való eladás |
| | - papír gyűjtő konténerbe |
| fa talpazat | - más hasznosítás |
| | - kijelölt szeméttelrepre |
| műanyag fóliák, tasakok | - műanyaggyűjtő konténerbe |

KÉSZÜLÉK MEGSEMISÍTÉSE AZ ÉLETTARTAMA LEJÁRTA UTÁN



Ez a készülék az elhasznált villamosági és elektronikai készülékekről szóló 2002/96/EK irányelvnek megfelelő jelölést kapott.

Ez az irányelv a már nem használt készülékek visszavételének és hasznosításának EU-szerte érvényes kereteit határozza meg.

Mivel a készülék olyan értékes anyagokat tartalmaz, amelyek újrahasznosíthatóak, a készüléket MÉH-be vagy kijelölt szemétygyűjtő telepre ajánlatos elszállítani.

A KÉSZÜLÉK BEÜZEMELÉSE ÉS BEÁLLÍTÁSA

A készüléket csak szakember üzemelhetheti be. Szakember köteles a készüléket elhelyezni, beállítani.

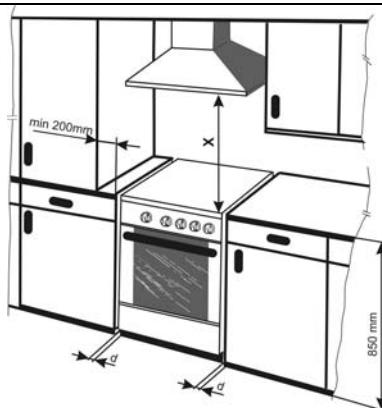
A készülék bekötése során a "GOMBSZ" fejezete szerint kell eljárni.

A készülék bekötését flexibilis csővel javasoljuk.

A készülék beüzemelése során a következő lépéseket kell elsősorban betartani:

- gáztömörségi vizsgálat
- gázégők működési próba, gázégők összeszerelésének ellenőrzése (primer levegő, tartály teljesítményszükséglet, termoelektro biztosíték, gyújtás)
- készülék minden funkciójának ellenőrzése
- készülék minden funkciójának bemutatása, ill. a vevő tájékoztatása a készülék használatáról, karbantartásáról.

A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE



A készülék beállítását két bútor közé a fent említett szabályok szerint kell elvégezni. A készüléket az általános körülmények között önálló konyhaszekrények közé lehet elhelyezni, ahol a a helység minimális területe legalább a 20 m³-t. Kisebb helyiségekben (min. 15 m³) megfelelő levegőáramlást (pl. páraelszívó), ill. szellőztetést kell biztosítani. A készüléket bármilyen hőálló talajra lehet állítani.

A készülék a falak, ill. bútor biztonságos távolsága betartására a vonatkozó MSZ szabályai az irányadók. A készülék mögötti hátsó falnak is hőálló anyagból kell lennie (hőállóság min. 100 °C).

5. A falakhoz való állításnál a "B" égési fokozatú – nem könnyen égő, "C1" égési fokozatú – nehezen égő, "C2" égési fokozatú – közepesen égő, "C3" égési fokozatú – könnyen égő, a következő táblázatban felsorolt biztonsági távolságok szerint kell eljárni.
6. "A" égés fokozatú falakhoz a készülék hézag nélkül beállítható.
7. "B", "C1", "C2", "C3" égés fokozatú falakhoz abban az esetben lehet beállítani a készüléket, ha a bútoroldalakat befedi hőálló anyaggal (pl. Al fólia), melyek biztosítják, hogy a hőmérséklet nem haladja meg a 100 °C-t (a készülék azon részeire vonatkozóan, amelyek a főzőlap szintje alatt vannak).

*A díszítő nélküli tűzhely elhelyezése úgy történjen, hogy a hátoldal gyúlékony anyaggal ne érintkezzen.

A készülék beállítását két bútor közé a fent említett szabályok szerint kell elvégezni. A készüléket az általános körülmények között önálló konyhaszekrények közé lehet

elhelyezni, ahol a a helyiség minimális területe legalább a 20 m³-t. Kisebb helyiségekben (min. 15 m³) megfelelő levegőáramlást (pl. páraelszívó), ill. szellőztetést kell biztosítani. A készüléket bármilyen hőálló talajra lehet állítani.

A készülék a falak, ill. bútor biztonságos távolsága betartására a vonatkozó MSZ szabályai az irányadók. A készülék mögötti hátsó falnak is hőálló anyagból kell lennie (hőállóság min. 100 °C).

„X” - minimális távolság 750 mm, nagyobb távolság a páraelszívó gyártó ajánlása szerint

Gyűlékonysági fok	A	B	C ₁	C ₂	C ₃
d (mm)	nincs rés	3	5	10	20

A TŰZHELY CSATLAKOZTATÁSA

GÁZVEZETÉKRE

A készüléket csak szakember csatlakoztathatja a gázvezetékre. Gázvezetékét a készülék jobb oldalára lehet csatlakoztatni. A gáz bekötő csőre elzáró csapot kell a készülék elé szerelni. Amennyiben a készülék 10 kg-os propán-bután palackról működik, javasoljuk, hogy a palackot biztonságos távolságra helyezze el a hőforrástól, hogy a palack felületi hőmérséklete ne lépje túl a 40 °C-ot.

FIGYELMEZTETÉS:

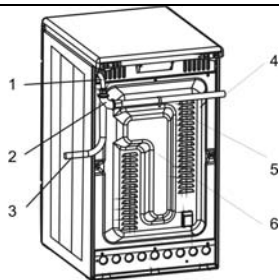
A készülék gázvezetékével való szereléskor (pl. gázelosztóra való csatlakozásnál), mindig olyan szerszámot használjon, amely megtartja a készülék gázvezeték végét, hogy az ne deformálódjon.

G 20, G 25.1 FÖLDGÁZRA TÖRTENŐ CSATLAKOZTATÁS

Csatlakoztatást az előírások szerint kell elvégezni.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS:

Bal oldali csatlakoztatás esetén (előlről nézve) a csövet a hátsó takarólap nyílásához erősített kapoccsal kell csatlakoztatni. A rögzítő kapcsot a tartozék-csomagban találhatjuk meg.



1. Csatlakozó-vég
2. Könyök
3. Csatlakozó cső
(jobb oldalról történő csatlakoztatás)
4. Csatlakozó cső
(bal oldalról történő csatlakoztatás)
5. Rögzítő kapocs
6. A tűzhely hátsó takarólapja

G 30 PROPAN-BUTÁN GÁZRA TÖRTENŐ CSATLAKOZTATÁS

A készülék gázvezeték végére G 1/2" való rákötést cső és csőtoldalék segítségével alakítjuk ki, melyek a készülék tartozékai.

Csatlakoztatást előírások szerint kell elvégezni.

FLEXIBILIS CSŐVEL VALÓ CSATLAKOZTATÁS

1000 mm hosszú csövet javasolunk használni.

A csövet csatlakoztassa a 1/2" gázvezeték végébe.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS

A tűzhely bekötésénél szükséges a gázcsövet a hátsó falon kiképzett nyílásba rögzítetten felhelyezni "pattintani" a rögzítő bilincssel.

A rögzítő bilincs a tűzhely tartozéka.

FIGYELMEZTETÉS:

A gázvezetékkel való munka során (pl. a gáz-hálózatra vagy hajlékony gázcsőre történő csatlakoztatás) mindig használjunk csőfogót, hogy tartani tudjuk a gázcső végét, ezáltal elkerülve az esetleges deformálódást.

HAJLÉKONY CSŐVEL TÖRTÉNŐ CSATLAKOZTATÁS

Biztonsági okokból csak hitelesített csövet használjunk, amely megfelel a helyi szabványoknak. A cső javasolt hosszúsága 1000 mm. **A cső hőtürése legalább 100°C kell hogy legyen.**

Valamennyi csőnek tartalmaznia kell utasításokat a csatlakoztatás módjára, a megengedett hőre, az ellenőrzésekre, a szervizelésre, stb. Vonatkozóan. Ezeket az utasításokat feltétel nélkül be kell tartani.

AZ EL. HÁLÓZATRA TÖRTÉNŐ CSATLAKOZTATÁS:

Az elektromos hálózatra történő csatlakozást a készülékhez mellékelt biztonsági földelt dugvillával ellátott csatlakozó kábellel lehet végrehajtani. A csatlakozó kábel sérülése esetén azt azonnal cserélni kell.

A TŰZHELY ÜZEMBE HELYEZÉSE

Az üzembe helyezést csak szakember végezheti el. A beüzemelés dátumát fel kell tüntetni a garancia jegyen.

Az elektromos bekötés során ügyeljenek arra, hogy a csatlakozó kábel ne érintse a tűzhely esetleges forró részeit, ne keresztezze a gázegőket, hogy elkerüljék a kábel sérülését és a balesetveszélyt.

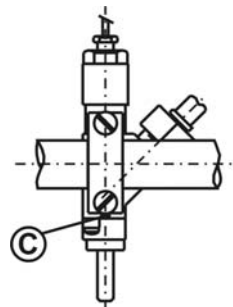
FŐZŐÉGŐ BEÁLLÍTÁSA

„TAKARÉK” teljesítmény beállítása

Minimális gázteljesítmény helyes állításához a belső láng kúpja 3 - 4 mm magasságú legyen. Ellenkező esetben, miután leveszi a csapgombot, a „C” jelű csavar becsavarozásával ill. kicsavarozásával, csökken, vagy nő a láng.

A beállítást akkor végezheti el, amikor a csap minimum állásban van. PB „Takarék” teljesítmény beállításánál a „C” jelű csavart hajtja be egészen a végső állásba.

Égő	Kicsi	Közepes	Nagy
Teljesítmény [kW]	1,00	1,75	2,70
Földgáz H (G 20) nyomás 25 mbar			
Fúvókaátmérő [mm]	0,74	0,94	1,15
Földgáz S (G 25.1) nyomás 25 mbar			
Fúvókaátmérő [mm]	0,80	1,02	1,21
Propán-bután (G 30) nyomás 30 mbar			
Fúvókaátmérő [mm]	0,50	0,66	0,83

**KÉSZÜLÉK ÁTALAKÍTÁSA MÁS GÁZFAJTÁRA**

A készülék, melyet Ön megvásárolt, gyárilag „H” földgáz üzemmódra van beállítva. Amennyiben a készüléket propán-butánra, vagy „S” gázra óhajtja átalakítani, forduljon szakemberhez.

Átalakítás céljából a készülékhez fúvóka garnitúra van mellékelve.

A készülék átalakítását a garanciajegyen igazoltassa. Igazolás hiányában

A garanciális javítás iránti igényét érvényesíteni nem lehet.

ÁTALAKÍTÁS SORÁN AZ ALÁBBIKAT SZÜKSÉGES VÉGREHAJTANI:L

- Minden égőfej esetén fűvóka csere
- minimális teljesítmény ("TAKARÉK") állítása
- gáznyomás szabályozó állítása, ill. cseréje, amennyiben a bevezető csövön található
- az átalakítást igazoló címkét a készülékre felragasztani
- átállítást a garanciajegyre igazolni.

A KÉSZÜLÉK MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A készülék vízszintes fekvésének beállítását négy állítócsavar segítségével végezhetik el, melyek a készülék tartozékai.

Kiemeljük a fiókot a tűzhelyből

- A tűzhelyet az oldalára döntjük
- A négy erre kiképzett nyílásba behelyezzük az anyákat, majd enyhén becsavarjuk a csavarokat
- A tűzhelyet felállítjuk, majd a csavarok segítségével belülről a tárolótérben vízszintes helyzetbe állítjuk

MEGJEGYZÉS:

A készülék magasságának állítása nem szükséges, amennyiben a tűzhely vízszintesen áll, és az elhelyezése ezt nem igényli.

MEGJEGYZÉS:

A gyártó fenntartja jogát, hogy az útmutatóban változásokat végezzen el, melyek a terméket érintő innovációs vagy technológiai változásokból erednek.

GÁZFOGYASZTÁS ÉS TELJESÍTMÉNY

A fogyasztási adatokat 15 °C-os 1013 mbar nyomású száraz gáz alkalmazás során mértük.

Égő	H gáz	S gáz	PB	Teljesítmény	Takarék teljesítmény max.
	dm ³ .h ⁻¹	dm ³ .h ⁻¹	g.h ⁻¹	kW	kW
Bal első	95	111	73	1,00	0,36
Bal hátsó	167	194	127	1,75	0,36
Jobb hátsó	257	299	197	2,70	0,58
Jobb első	167	194	127	1,75	0,36

Gázfajta	Gáznyomása (mbar)
H gáz (G 20)	25
S gáz (G 25.1)	25
Propan-butan (G 30)	30

TARTOZÉKOK	MK 51100 F	MK 51100 G	MK 52102 F	MK 55103 G	MK 54320 G
Sütőrács	+	+	+	+	+
Zománcozott tepsí			+	+	+
Zománcozott sütőlemez				+	+
Magasságállító készlet	+	+	+	+	+
Védő fedél			+		
Grillező készlet			+		
Garnitúra „S” gázra való átállításhoz	+		+	+	
Garnitúra „PB”-re való átállításhoz	+		+	+	
A különböző modellek különböző kiegészítőkkel rendelkeznek. További kiegészítők (rácsok, tepsik, grill-edények, állítható lábak, Garnitúra „PB”-re való átállításhoz) a üzleteiben és szervizeiben szerezhetők be.					

TARTOZÉKOK RENDELÉSRE A MK 54320 GX ÉS MK 55103 GX - INOX LOOK		
Üvegtető - Rendelési szám - 254222		
		

MŰSZAKI ADATOK					INOX LOOK		INOX LOOK
GÁZ – ELEKTROMOS ÜZEMŰ KOMBINÁLT TŰZHELY	MK 51100 F	MK 51100 G	MK 52102 F	MK 55103 G	MK 55103 GX	MK 54320 G	MK 54320 GX
Méreték: magasság / szélesség / mélység	850 / 500 / 605 mm						
Főzőlap Gázfogyasztás főzőlap							
Bal hátsó közepes égő	1,75 kW	1,75 kW	1,75 kW	1,75 kW	1,75 kW	1,75 kW	1,75 kW
Bal első kicsi égő	1,0 kW	1,0 kW	1,0 kW	1,0 kW	1,0 kW	1,0 kW	1,0 kW
Jobb hátsó nagy égő	2,7 kW	2,7 kW	2,7 kW	2,7 kW	2,7 kW	2,7 kW	2,7 kW
Jobb első közepes égő	1,75 kW	1,75 kW	1,75 kW	1,75 kW	1,75 kW	1,75 kW	1,75 kW
Sütő							
Alsó fűtőszál (kW)	1,10	1,10	1,10	1,10	1,10		
Felső fűtőszál (kW)	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75		
Grill fűtőszál (kW)			1,85	1,85	1,85	1,85	1,85
Körfűtőszál (kW)						2,00	2,00
Ventillátor (W)				30 (35)	30 (35)	30 (35)	30 (35)
Digitális programóra (W)						2	2
Nagyfeszültségű szikragyújtó (W)	2		2	2	2	2	2
Grillező készlet (W)			4				
Világítás (W)	15 W						
Min./max. Sütő hőmérséklet	50 / 250 °C						
Elektromos bekötés	230 V ~						
Össz elektromos teljesítmény (kW)	1,87	1,87	1,87	1,91	1,91	2,06	2,06
Készülék kategóriája	II 2HS3B/P						

GYÁRTÓMŰ					
Típus	MK 51100 F	MK 51100 G	MK 52102 F	MK 55103 G MK 55 103 GX	MK 54320 G MK 54320 GX
A - Hatékonyabb B C D E F G - Hatékonyabb	B	B	B	A	A
Energia fogyasztás (kWh) 	0,94	0,94	0,94	0,79	
Sütési idő átlagos igénybevétel mellett (min)	54,9	54,9	54,9	50	
Energia fogyasztás (kWh)  / 				0,79	0,78
Sütési idő átlagos igénybevétel mellett (min)				42,6	43,4
Sütő hasznos térfogata	49	49	49	46	45
Sütő mérete					
KIS TÉRFOGAT					
KÖZEPES TÉRFOGAT	←				
NAGY TÉRFOGAT					
Zajszint (dB)				46	46
Legkisebb energia fogyasztás (standby) (W)					2
Legnagyobb tepszi mérete (cm ²)	1230				



GORENJE BUDAPEST KFT
2045 TÖRÖKBÁLINT

Dulácska u. I/b

HUNGÁRIA

tel: 36/23/511-810

fax: 36/23/511-819

Internet: www.gorenje.hu

E-mail: info@gorenje.hu